



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО



Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgsmlakoturnovo@uidp-sliven.com

ДОГОВОР № 10

Днес, **15.01.2024 г.**, в гр. Малко Търново, обл. Бургас, в административната сграда на ТП „ДГС Малко Търново“, въз основа и в изпълнение на проведена процедура – Открит конкурс за възлагане изпълнението на дейността „Добив на дървесина“, открит със Заповед № РД-10-183/01.12.2023 г. на Директора на ТП „ДГС Малко Търново“, във връзка със Заповед № РД-10-224/22.12.2023 г. на същия за определяне на изпълнител, между:

1. Териториално поделение „Държавно горско стопанство Малко Търново“ към ЮИДП ДП, гр. Сливен, със седалище и адрес на управление: гр. Малко Търново, п.к. 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, с ЕИК 201 617 654 0099 и ИН по ЗДДС: BG 201 617 654, ^{***}управлявано и представлявано от инж. Калин Николов, в качеството му на Директор и **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и
2. „АЙДИ 555“ ЕООД, ЕИК 200357965, със седалище и адрес на управление 8260 гр. Царево, ул. „Васил Левски“ № 24, представлявано от управителя Ангел Георгиев Цигуларов, от друга страна, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, се сключи настоящия договор за следното:

І. ПРЕДМЕТ И СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **Изпълнителят** се задължава срещу възнаграждение да извърши дейността „Добив на дървесина – сеч, извоз, сортиране и рампирание на маркирана дървесина до временни складове за обект с № 2412 „Баба Дена – Кошничарски чешми“ (подотдели: 174:а, г; 178:з, л; 237:е, ж; 239:д1, л1, р, с, т, ю; 243:и) от ЛФ за 2024 г., находящи се в горски територии – държавна собственост, в района на дейност на ТП „ДГС Малко Търново“.

(3) Извършването на дейността по ал. 1 по конкретно определени асортименти и приблизително общо прогнозно количество, следва да бъде осъществена, съгласно Таблица № 1. Добивът на дървесина следва да се извършва, съгласно изискванията на БДС за съответните асортименти.

Чл. 2. Дървесината по чл. 1. е съгласно изготвени досиета на насажденията и се предоставя в стоящо състояние.

Чл. 3. Отсечената и извозена до временен склад дървесина е собственост на Възложителя.

Чл. 4. (1) Изпълнителят се задължава да извърши възложената дейност в срок до:
Срок за сеч и извоз: 31.12.2024 г. вкл.

(2) Срокът на договора е до 31.12.2024 г. вкл.

(3) Посочените крайни срокове по ал. 1 и ал. 2, следва да се считат за автоматично удължени (без да е необходимо подписване на допълнително споразумение между страните) при удължаване на сроковете за сеч и извоз, определени със съответните „разпоредби за сеч“ – при условията на настоящия договор и разпоредбата на „Наредбата за сечите в горите“.

(4) Сроковете за изпълнение на дейностите и срока на договора могат да бъдат удължени и при условията на доказани форсмажорни обстоятелства или в случаите на чл. 14, ал. 1, т. 2, за което се подписва допълнително споразумение между страните.



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО



Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgsmlakoturnovo@uidp-sliven.com

II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 5. (1) Стойността за изпълнение на дейността е в размер на **36913,00** (тридесет и шест хиляди и деветстотин и тринадесет) **лева без ДДС**. Количествата дървесина по асортименти, дървесни видове и цената за добив са както следва:

Таблица № 1

Група сортименти	Дървесен вид	Количество (м³)	Сеч и извоз (лв./м³)	Други разходи (лв./м³)	Общо разходи	
					лв./м³	лв.
Общо за об. № 2412		1081	34,15		34,15	36913
в т.ч. иглолистни		15				526
в т.ч. широколистни		1066				36387
Отдел 174:а		201	34,05		34,05	6845
Широколистни		201	34,05		34,05	6845
ДЪРВА		201			34,05	6845
ОЗМ	изгор	1	35		35	35
ОЗМ	избк	10	35		35	350
технологична дървесина	изгор	14	34		34	476
технологична дървесина	избк	56	34		34	1904
технологична дървесина	гбр	32	34		34	1088
технологична дървесина	мжд	7	34		34	238
технологична дървесина	трп	2	34		34	68
дърва за горене	изгор	10	34		34	340
дърва за горене	избк	37	34		34	1258
дърва за горене	цр	1	34		34	34
дърва за горене	гбр	22	34		34	748
дърва за горене	мжд	7	34		34	238
дърва за горене	трп	2	34		34	68
Отдел 174:г		92	34,20		34,20	3146
Иглолистни		15			35,07	526
ЕДРА		3			38	114
трупи за бичене над 30 см	чб	1	38		38	38
трупи за бичене 18-29 см	чб	2	38		38	76
СРЕДНА		11			34,36	378
трупи за бичене 15-17 см	чб	3	35		35	105
трупи за бичене 15-17 см	бб	1	35		35	35
технологична дървесина	чб	5	34		34	170
технологична дървесина	бб	2	34		34	68
ДЪРВА		1			34	34
технологична дървесина	чб	1	34		34	34
Широколистни		77	34,03		34,03	2620
ДЪРВА		77			34,03	2620
ОЗМ	изгор	1	35		35	35



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО



Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgs Malkoturnovo@uidp-sliven.com

ОЗМ	избк	1	35	35	35
технологична дървесина	изгор	24	34	34	816
технологична дървесина	бл	7	34	34	238
технологична дървесина	избк	4	34	34	136
технологична дървесина	мжд	4	34	34	136
технологична дървесина	трп	2	34	34	68
дърва за горене	изгор	16	34	34	544
дърва за горене	бл	7	34	34	238
дърва за горене	избк	4	34	34	136
дърва за горене	мжд	4	34	34	136
дърва за горене	трп	2	34	34	68
дърва за горене	лп	1	34	34	34
Отдел 178:з		89	34,54	34,54	3074
Широколистни		89	34,54	34,54	3074
ЕДРА		9		38	342
трупи за бичене над 30 см	изгор	3	38	38	114
трупи за бичене над 30 см	избк	1	38	38	38
трупи за бичене 18-29 см	изгор	2	38	38	76
трупи за бичене 18-29 см	избк	3	38	38	114
СРЕДНА		2		34	68
технологична дървесина	избк	2	34	34	68
ДЪРВА		78		34,15	2664
ОЗМ	изгор	2	35	35	70
ОЗМ	избк	10	35	35	350
технологична дървесина	изгор	10	34	34	340
технологична дървесина	избк	26	34	34	884
технологична дървесина	цр	2	34	34	68
дърва за горене	изгор	8	34	34	272
дърва за горене	бл	1	34	34	34
дърва за горене	избк	17	34	34	578
дърва за горене	цр	2	34	34	68
Отдел 178:л		79	34,4	34,4	2714
Широколистни		79	34,35	34,35	2714
ЕДРА		5		38	190
трупи за бичене над 30 см	изгор	1	38	38	38
трупи за бичене над 30 см	избк	1	38	38	38
трупи за бичене 18-29 см	изгор	2	38	38	76
трупи за бичене 18-29 см	избк	1	38	38	38
СРЕДНА		1		34	34
технологична дървесина	избк	1	34	34	34
ДРЕБНА		2		34	68
технологична дървесина	изгор	1	34	34	34
технологична дървесина	избк	1	34	34	34
ДЪРВА		71		34,11	2422



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО



Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgs Malkoturnovo@uidp-sliven.com

ОЗМ	изгор	2	35	35	70
ОЗМ	избк	6	35	35	210
технологична дървесина	изгор	7	34	34	238
технологична дървесина	избк	30	34	34	1020
дърва за горене	изгор	6	34	34	204
дърва за горене	избк	20	34	34	680
Отдел 237:е		38	34,08	34,08	1295
Широколистни		38	34,08	34,08	1295
ДЪРВА		38		34,08	1295
ОЗМ	изгор	1	35	35	35
ОЗМ	избк	2	35	35	70
технологична дървесина	изгор	4	34	34	136
технологична дървесина	бл	4	34	34	136
технологична дървесина	избк	10	34	34	340
технологична дървесина	цр	2	34	34	68
дърва за горене	изгор	3	34	34	102
дърва за горене	бл	4	34	34	136
дърва за горене	избк	7	34	34	238
дърва за горене	цр	1	34	34	34
Отдел 237:ж		23	34,13	34,13	785
Широколистни		23	34,13	34,13	785
ДЪРВА		23		34,13	785
ОЗМ	избк	3	35	35	105
технологична дървесина	избк	12	34	34	408
дърва за горене	избк	8	34	34	272
Отдел 239:д1		126	34,10	34,10	4296
Широколистни		126	34,10	34,10	4296
СРЕДНА		14		34	476
технологична дървесина	бл	2	34	34	68
технологична дървесина	избк	9	34	34	306
технологична дървесина	гбр	3	34	34	102
ДЪРВА		112		34,11	3820
ОЗМ	бл	2	35	35	70
ОЗМ	избк	7	35	35	245
ОЗМ	гбр	3	35	35	105
технологична дървесина	бл	8	34	34	272
технологична дървесина	избк	38	34	34	1292
технологична дървесина	гбр	10	34	34	340
дърва за горене	бл	8	34	34	272
дърва за горене	избк	26	34	34	884
дърва за горене	гбр	10	34	34	340
239:л1		47	34,06	34,06	1601
Широколистни		47	34,06	34,06	1601
СРЕДНА		1		34	34



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО



Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgsmlkoturnovo@uidp-sliven.com

технологична дървесина	бл	1	34	34	34
ДЪРВА		46		34,07	1567
ОЗМ	бл	1	35	35	35
ОЗМ	цр	1	35	35	35
ОЗМ	кгбр	1	35	35	35
технологична дървесина	бл	8	34	34	272
технологична дървесина	цр	8	34	34	272
технологична дървесина	кгбр	7	34	34	238
дърва за горене	бл	7	34	34	238
	цр	6	34	34	204
дърва за горене	кгбр	7	34	34	238
Отдел 239:р		47	34,11	34,11	1603
Широколистни		47	34,11	34,11	1603
ДЪРВА		47			1603
ОЗМ	бл	2	35	35	70
ОЗМ	цр	3	35	35	105
технологична дървесина	бл	8	34	34	272
технологична дървесина	цр	12	34	34	408
технологична дървесина	кгбр	1	34	34	34
технологична дървесина	пляс	3	34	34	102
дърва за горене	бл	6	34	34	204
дърва за горене	цр	9	34	34	306
дърва за горене	кгбр	1	34	34	34
дърва за горене	пляс	2	34	34	68
Отдел 239:с		127	34,06	34,06	4326
Широколистни		127	34,06	34,06	4326
СРЕДНА		3			102
технологична дървесина	цр	3	34	34	102
ДРЕБНА		5			170
технологична дървесина	бл	2	34	34	68
технологична дървесина	избк	1	34	34	34
технологична дървесина	цр	1	34	34	34
технологична дървесина	кгбр	1	34	34	34
ДЪРВА		119			4054
ОЗМ	бл	4	35	35	140
ОЗМ	избк	1	35	35	35
ОЗМ	цр	2	35	35	70
ОЗМ	кгбр	1	35	35	35
технологична дървесина	бл	22	34	34	748
технологична дървесина	избк	12	34	34	408
технологична дървесина	цр	18	34	34	612
технологична дървесина	кгбр	15	34	34	510
дърва за горене	бл	14	34	34	476
дърва за горене	избк	8	34	34	272



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО



Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgsmlkoturnovo@uidp-sliven.com

дърва за горене	цр	12	34	34	408
дърва за горене	кгбр	10	34	34	340
Отдел 239:т		158	34,10	34,10	5388
Широколистни		158	34,10	34,10	5388
ДЪРВА		158			5388
ОЗМ	изгор	1	35	35	35
ОЗМ	избк	10	35	35	350
ОЗМ	цр	1	35	35	35
ОЗМ	гбр	4	35	35	140
технологична дървесина	изгор	3	34	34	102
технологична дървесина	бл	3	34	34	102
технологична дървесина	избк	44	34	34	1496
технологична дървесина	цр	5	34	34	170
технологична дървесина	гбр,кгбр	28	34	34	952
дърва за горене	изгор	2	34	34	68
дърва за горене	бл	2	34	34	68
дърва за горене	избк	29	34	34	986
дърва за горене	цр	4	34	34	136
дърва за горене	гбр,кгбр	22	34	34	748
Отдел 239:ю		31	34,03	34,03	1055
Широколистни		31	34,03	34,03	1055
ДЪРВА		31			1055
ОЗМ	избк	1	35	35	35
технологична дървесина	изгор	2	34	34	68
технологична дървесина	бл	1	34	34	34
технологична дървесина	избк	5	34	34	170
технологична дървесина	цр	2	34	34	68
технологична дървесина	гбр,кгбр	6	34	34	204
дърва за горене	изгор	2	34	34	68
дърва за горене	бл	1	34	34	34
дърва за горене	избк	4	34	34	136
дърва за горене	цр	2	34	34	68
дърва за горене	гбр,кгбр	5	34	34	170
Отдел 243:и		23	34,13	34,13	785
Широколистни		23	34,13	34,13	785
ДЪРВА		23			785
ОЗМ	избк	3	35	35	105
технологична дървесина	избк	12	34	34	408
дърва за горене	избк	8	34	34	272

(2) Количеството дървесина предвидено за добив е **прогнозно**, като заплащането на дейността става по единични цени за отделните асортименти, по действително добита маса и съгласно „Предавателно-приемателни протоколи“ по чл. 11, ал. 2 от този договор.



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО



Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgsmlalkoturnovo@uidp-sliven.com

Чл. 6. (1) Фактурирането на добитата дървесина се извършва по асортименти съгласно изискванията на БДС за съответните асортименти по Таблица № 1.

(2) Добитата дървесина се заплаща по банков път по сметка на Изпълнителя не по-късно от 10 (десет) работни дни от датата на представяне на фактура от Изпълнителя.

Чл. 7. При възможност и необходимост за добиване на допълнителни специални асортименти, Възложителят заплаща за добива им цена, допълнително утвърдена от ЮИДП ДП - гр. Сливен. Добивът трябва да се извърши съгласно изискванията на БДС, след сключване на допълнително споразумение.

III. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ. ОСВОБОЖДАВАНЕ

Чл. 8. (1) Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на **1107,39** (хиляда, сто и седем лева и тридесет и девет стотинки) **лева** и е трансформирана от гаранцията за участие, внесена от него за конкурса за възлагане изпълнението на настоящата дейност.

(2) Гаранцията за изпълнение не се възстановява и остава в полза на Възложителя:

1. в случаите по чл. 24, т. 3 до т. 3.4. включително;
2. когато Изпълнителят не предава изпълнението на възложената работа по тримесечия и минимални количества, зададени в графика (таблицата) по чл. 15, ал. 2, т. 15 от настоящия договор.

(3) Гаранцията за изпълнение на договора се освобождава при изпълнение на договорните задължения в срок 10 (десет) работни дни след съставяне на констативния протокол по чл. 12, ал. 1, като при неспазване на посочения срок, Възложителят дължи лихва в размер на законната лихва за всеки ден просрочие.

IV. ПРЕДАВАНЕ НА ОБЕКТА И ПРЕМИНАВАНЕ НА РИСКА

Чл. 9. (1) Предаването на обекта се извършва от Началник ГСУ с издаване на „Позволително за сеч“ и „Предавателно-приемателен протокол“. Изпълнителят е длъжен да се яви и да получи позволително за сеч, най-късно до 7 (седем) дни след датата на сключване на настоящия договор.

(2) „Позволителното за сеч“ и Протокола по ал. 1 се подписва и от ***
с Удостоверение за частна лесовъдска практика № 11061/19.11.2014 г.

(3) След подписването на Протокола по ал. 1, същият се утвърждава от Възложителя или от оправомощено от него длъжностно лице.

(4) „Позволителното за сеч“ се издава на лицето по ал. 2, като то носи отговорност и упражнява контрол по извършването на добива на дървесина до освидетелстване на сечището, следи за спазването на изискванията на „Наредбата за сечите в горите“, както и за изпълнение на технологичния план за добив на дървесина.

Чл. 10. От деня на получаване на „Позволително за сеч“ и „Предавателно-приемателния протокол“ по чл. 9 от този договор, определеното насаждение за сеч се счита за предадено от Възложителя на Изпълнителя, и върху Изпълнителя преминава отговорността по осъществяване на противопожарната охрана, и охраната срещу неправомерна сеч в насаждението.



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО



Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgsmlakoturnovo@uidp-sliven.com

В. ПРИЕМАНЕ НА ВЪЗЛОЖЕНАТА ДЕЙНОСТ

Чл. 11. (1) Изпълнителят регулярно уведомява Възложителя за извършената работа и го кани да приеме изпълнението.

(2) Приемането на изпълнението се извършва на терен в съответното насаждение или обект, с подписване на „Предавателно-приемателен протокол“ и по начин и ред, съгласно нормативните предписания и технологичните изисквания за съответната дейност.

Чл. 12. (1) Пълното изпълнение на възложената дейност - добив на маркирана дървесина в целия обект се удостоверява и се приема от Възложителя, чрез „Констативен протокол за приемане на изпълнението“ при издадени протоколи за освидетелстване на всички сечища в обекта.

(2) Констативният протокол за приемане на изпълнението и тези по чл. 11, ал. 2 се подписват от представители на двете страни, (вкл. ръководител на обект (експедитор) – МОЛ и други присъствали на приемането лица), от лицето с право на лесовъдска практика по чл. 9, ал. 2 от този договор, след което се утвърждават от Възложителя или от оправомощено от него длъжностно лице.

Чл. 13. Протоколът за освидетелстване на сечище може да не удостоверява пълното изпълнение на възложената дейност в насаждението при следните случаи:

1. Във връзка със задължителното му издаване за съответното сечище до края на календарната година;

2. В хипотезите на чл. 62, ал. 4 и ал. 5 от „Наредба № 8 от 5 Август 2011 г. за сечите в горите“;

3. Издаването му при обезсилване на Позволителното за сеч, съгласно чл. 58, ал. 5 от „Наредба № 8 от 5 Август 2011 г. за сечите в горите“.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 14. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да:

1. Осъществява текущ контрол по изпълнението на договора, без да възпрепятства ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за спазването на технологичните изисквания и правомерното извършване на дейностите, като дава задължителни указания в писмена форма и препоръки на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при констатиран пропуск по изпълнение на възложената работа.

2. Издава разпореждания за временно спиране или цялостно прекратяване на дейностите, свързани с изпълнение на възложената работа, в следните случаи:

2.1. Нарушения на Закона за горите (ЗГ) или свързаните с него подзаконовни нормативни актове;

2.2. Неспазване изискванията на действащите стандарти за качество на дървесината (БДС/EN);

2.3. Неспазване на изискванията на Закона за здравословни и безопасни условия на труд (ЗЗБУТ);

2.4. Неспазване на противопожарните и други изисквания;

2.5. Форсмажорни обстоятелства по смисъла на § 1, т. 23 от Допълнителните разпоредби на Наредбата за условията и реда за възлагане изпълнението на дейности в горските територии – държавна и общинска собственост, и за ползването на дървесина и недървесни горски продукти (Наредбата).



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО



Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgs Malkoturnovo@uidp-sliven.com

3. Спре временно извоза на дървесина от насажденията до временните складове при преовлажнени почви и условия, предразполагащи увреждане на горските извозни пътища.

4. Спре временно изпълнението на договора по време на брачния период на определени със Закона за лова и опазване на дивеча (ЗЛОД) видове дивеч в насаждения от обекта.

5. Заявява писмено на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ добиването на допълнителни специални асортименти дървесина.

6. Инициира с писмена покана приемането на извършената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ работа при налични количества дървесина на временен склад.

7. Поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за негова сметка да осъществи изпълнението на определените в договора технологични и качествени показатели при констатиране отклонения.

8. Предложи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ допълнително споразумение за извършване на добива на допълнително инвентаризирани количества дървесина в насажденията, предмет на договора, при наличие на обективни причини, удостоверени от компетентни органи, налагащи промяна във вида или интензивността на сечта. В този случай се запазват договорените единични цени по асортименти дървесина за съответното насаждение.

9. Промени обекта на договора като изключи насаждения, в които сечта не е започнала, при отказ от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да извърши добива на дървесина в тях в случаите на т. 8, като заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ само действително извършената дейност.

10. Възложителя си запазва правото по време на действие на настоящия договор приоритетно да определя поредността на усвояване на дървесината от обекта по отдели и подотдели, както и да променя графика по чл.15, ал.2, т.15, съобразявайки се с текущата пазарна конюнктура по отношение търсенето и предлагането на дървесина, с цел недопускане залежаването на добита продукция на временните складове и елиминиране на опасността от нанасяне на финансови щети за ТП „ДГС Малко Търново“.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да:

1. Предаде на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на оправомощено от него лице и в присъствието на регистрирания по чл. 235 от ЗГ му лесовъд маркираните за сеч и с положени на терена граници (съгласно Наредба № 8 от 2011 г. за сечите в горите) насаждения, предмет на договора. Предаването на насажденията се извършва с подписване на двустранен предавателно-приемателен протокол.

2. Предаде позволителните за сеч и утвърдените технологични планове за добив на дървесина за всички насаждения, включени в обекта, едновременно с подписване на предавателно – приемателните протоколи по т. 1.

3. Осигури на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ достъп до насажденията и временните складове, включени в обекта, чрез проходимост на горските пътища в държавните горски територии за превозни средства с висока проходимост и за декларираната при проведената процедура техника.

4. Следи за правилното провеждане на сечта и извоза на дървесината, съгласно утвърдения технологичен план, правилното ѝ разкриване по асортименти, съгласно БДС/EN, като и за недопускане на повреди по стоящия дървостой, уплътняване на влажни и меки почви, повреди и ерозия на извозните пътища и просеки.



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО



Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgsmalkoturnovo@uidp-sliven.com

5. Дава задължителни указания и препоръки на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в писмена форма при констатиране пропуски по изпълнение на възложената работа.

6. Осигури свой представител за приемане на действително добитото и извозено на временен склад количество дървесина в 3 (три)-дневен срок след отправена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ писмена покана или минимум веднъж месечно при добита дървесина на временен склад, за което се подписва двустранен предавателно-приемателен протокол по чл. 11, ал. 2.

7. Заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ извършената работа в срок не по-късно от 10 (десет) работни дни от датата на представяне на издадена от него фактура, в размер и по начин, уговорени в договора.

8. Разглежда и утвърждава, при установена необходимост, предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ изменения в технологичните планове за добив на дървесина от насажденията, включени в обекта.

9. Уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ писмено в 3-дневен срок от настъпване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на § 1, т. 23 от Допълнителните разпоредби на Наредбата, както и при уважени реституционни претенции, водещи до невъзможност за работа в насажденията, предмет на договора, и да приложи доказателства за това. В тези случаи страните подписват допълнително споразумение, с което уреждат настъпилите промени.

10. Освидетелства сечището в определения срок, като отбелязва и констатираните пропуски и нарушения при изпълнение на горскостопански дейности в обекта.

11. Удължи срока на договора, в случай, че е наложил временно спиране на дейността на основание чл. 14, ал. 1, т. 2.5, т. 3 и т. 4, с времето, за което е наложено преустановяване на дейността.

Чл. 15. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да:

1. Изисква приемането на възложената работа в договорените срокове.

2. Получи договореното възнаграждение в размера и в сроковете, уговорени в договора.

3. Получи необходимото съдействие за изпълнение на работата (предаване на насажденията, включени в обекта, получаване на разрешителните за сеч, подписване на приемателно-предавателни протоколи и технологични планове).

4. Поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сечта в насажденията, предмет на договора, да бъде временно спряна, в случай, че техническото изпълнение при маркирането на дърветата за сеч не съответства на изискванията на чл. 50, ал. 2 и 3 от Наредба № 8 от 2011 г. за сечите в горите, до отстраняването на несъответствията.

5. Заяви писмено промяна на одобрените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ технологични планове за добив на дървесина от насажденията, включени в обекта.

6. Откаже да добие допълнително заявените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ специални асортименти дървесина.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да:

1. Осигури присъствието на служителя си, регистриран за упражняване на частна лесовъдска практика в следните случаи:

1.1. за подписване от негова страна на предавателно-приемателните протоколи за предаване на насажденията;

1.2. за получаване на разрешителните за сеч и на технологичните планове за добив на дървесина съгласно чл. 9, ал. 1;



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО



Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgs Malkoturnovo@uidp-sliven.com

- 1.3. при извършване на проверки от компетентни органи, след уведомяване за предстоящи такива;
- 1.4. при освидетелстване на сечищата и съставянето на протоколи за това.
2. Създаде необходимата организация и осигури съответното техническо оборудване за извършване на възложеното по договора, съгласно декларираното при проведената процедура.
3. Представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при сключване на договора писмена информация за всички лица, които ще извършват дейностите по договора, както и за настъпилите промени в хода на изпълнение на дейността.
4. Извърши качествено възложените дърводобивни дейности и да почисти сечищата по указания в разрешителните за сеч начини и в определените в тях срокове.
5. Присъства лично или да осигури свой упълномощен представител за приемане на добитата на временен склад дървесина, за което се изготвя и подписва двустранен предавателно-приемателен протокол за приемане на извършената работа.
6. Отсича само определените за сеч дървета по цялата площ от насажденията в обекта и извърши възложените дейности, съгласно одобрения технологичен план за добив на дървесина за конкретното насаждение, като не оставя неотсечени маркирани дървета.
7. Да направи за своя сметка, предвидените допълнително и отразени в изменения технологичен план извозни пътища.
8. Поддържа за своя сметка извозните пътища в насажденията от обекта, след съгласуване на мероприятията с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и да съхранява горските пътища в съответствие с разпоредбите на Наредба № 4 от 19.02.2013 г. за защита на горските територии срещу ерозия и порои и строеж на укрепителни съоръжения и други нормативни актове, като за целта спазва следните изисквания:
 - 8.1. на технологичните планове и указанията на служителите на ТП „ДГС Малко Търново“ по изпълнение на добива и извоза на повалената дървесина за недопускане на уплътняване на влажни и меки почви, повреда и ерозия на извозните просеки и пътища;
 - 8.2. при продължително влошени атмосферни условия – завишена влажност, да преустановява изпълнението на горскостопанската дейност, включително след предписания на служители на ТП „ДГС Малко Търново“, както и при други предпоставки, които допринасят за допускане на повреди от ерозия и уплътняване на почвите;
 - 8.3. изгражда за своя сметка подходи (технологични просеки), необходими за усвояване на дървесината в насажденията, съгласно технологичния план, като съхранява и опазва създадените горски пътища до обекта, където се извършва сечта и извоза.
 - 8.4. съхранява и опазва хидротехническите съоръжения и всички подземни и надземни съоръжения, намиращи се в и в близост до насажденията, включени в обекта.
9. Разкроява най-рационално добитата дървесина, с оглед получаване на максимален обем ценни асортименти по действащите стандарти за качество на дървесината БДС.
10. Добива допълнително заявените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ специални асортименти дървесина, при постигнато споразумение.
11. Не допуска нараняване на стоящия дървостой по време на извършване на дейността по добив и извоз на дървесината.



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО



Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgsmlakoturnovo@uidp-sliven.com

12. Спазва изискванията на действащите нормативни документи за техническа безопасност и охрана на труда и носи пълна отговорност при злополука с наети от него лица.

13. Не възпрепятства контрола по изпълнение на договора и предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ информация, необходима за осъществяването му.

14. Не предоставя на трети лица извършването на добива на дървесината, включена в насажденията, предмет на договора.

15. Предава изпълнението на възложената работа по тримесечия и минимални количества, както следва:

Обект №	Тримесечие от 2024 г.				Общо (м ³)
	1	2	3	4	
2412	270	325	325	161	1081

16. При обективна невъзможност за предаване на договореното по т. 15 количество дървесина, поради форсмажорни обстоятелства по смисъла на § 1, т. 23 от Допълнителните разпоредби на Наредбата, водещи до невъзможност за работа в насажденията, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмено в 3 (три)-дневен срок от настъпване на събитието и да приложи доказателства за това. Обстоятелствата се отразяват на място с двустранен протокол. В тези случаи страните подписват допълнително споразумение, с което уреждат настъпилите промени.

17. Постави информационни табели по образец, преди започване на сечта, в насажденията, в които се извършва добив на дървесина (предупреждение за водене на сеч в началото и края на сечището, информационна табела – с данни на Изпълнителя, табела за смяна на ГСМ, табела за събиране на отпадъци).

18. Спазва стриктно и други изисквания на Закона за горите и свързаните с него други актове, регламентиращи опазването, стопанисването и ползването на горите, както и на действащите актове за противопожарна безопасност в горите.

19. Използва за изпълнението на поръчката мобилна техника в добро техническо състояние – без изтичане на масло и гориво, която да е оборудвана със средства за абсорбиране на петролни продукти и с хидравлика, за която е препоръчително да се използват биоразградими масла, съгласно изискванията и критериите на горската сертификация.

20. Изпълнителят се задължава да изнася всички битови, технически и недървесни отпадъци на регламентираните сметища или до контейнерите за смет в населените места.

21. Осигури на наетите от него работници предпазно оборудване, което да включва специализирано предпазно работно облекло (защитен панталон с вложки, с контрастен цвят и със защита от срязване), предпазни каски (в срок на годност) с антифони и визир, светлоотразителни жилетки, обезопасени обувки (със стоманена пластина - тип „бомбе“) и средства за първа помощ (полева аптечка на работния обект).

22. Проведе начален, ежедневен, периодичен, а при необходимост и извънреден инструктаж на работниците си на работното им място, което се удостоверява, че е извършено, чрез „Книга за инструктаж“.



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО



Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgsmlakoturnovo@uidp-sliven.com

23. За срока на изпълнение на договора, да допуска до работа само физически лица, които са назначени при него на трудов договор, съгласно КТ, и които притежават необходимата професионална квалификация, съгласно чл. 225 от ЗГ.

24. Преди получаване на разрешителни за сеч и извоз да представи в ТП „ДГС Малко Търново“ списък на работниците, които ще извършват добива на дървесина.

25. Отговаря (за времето на действие на договора) на изискванията по условията за отдаване на дейността „Добив на дървесина“ по чл. 18, ал. 1, т. 3. от „Наредбата“, и свързаните с предмета на договора нормативни актове.

26. Познава изискванията за сертификация на горите, принципите и критериите ѝ, като съблюдава и всички допълнителни изисквания по отношение на горите с висока консервационна стойност.

27. Предаде отсечената дървесина на Възложителя, като до приемането ѝ на временен склад (отбелязан на технологичния план) от Възложителя е задължен да полага „грижа на добър търговец“ за опазването и запазването ѝ.

28. Уведоми незабавно Възложителя, когато за лицето, на което е издадено разрешителното за сеч възникнат обстоятелствата по чл. 62, ал. 5, т. 1-3 от „Наредба № 8 от 5 Август 2011 г. за сечите в горите“.

ВИ. САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ

Чл. 16. Страните по договора не носят отговорност и не дължат неустойки за пълно или частично неизпълнение на задълженията си по него, ако то се дължи на форсмажорни обстоятелства по смисъла на § 1, т. 23 от Допълнителните разпоредби на Наредбата, уважени реституционни претенции и непреодолима сила и други обстоятелства, възникнали след сключването му, в резултат на които неговото изпълнение е обективно невъзможно.

Чл. 17. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойка за виновно неизпълнение на някое от задълженията си по договора, в следните случаи:

1. по чл. 14, ал. 2, т. 1, 2 и 3 – неустойка в размер, равен на гаранцията за изпълнение на договора, преизчислена за съответното насаждение, за което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не е изпълнил задължението си.

2. чл. 14, ал. 2, т. 6 – неустойка в размер на 10% от стойността на услугата за добива на неприетата отсечена и извозена на временен склад дървесина.

3. За неспазване на определения срок по чл. 14, ал. 2, т. 7 – неустойка в размер на законната лихва върху дължимата сума за срока на просрочието.

Чл. 18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка за виновно неизпълнение на задълженията си по договора, в следните случаи:

1. по чл. 15, ал. 2, т. 1 – неустойка в размер, равен на внесената от него гаранция за изпълнение на договора, преизчислена за съответното насаждение, за което ИЗПЪЛНИТЕЛЯ не е изпълнил задължението си.

2. по чл. 15, ал. 2, т. 8 – неустойка в размер на стойността за възстановяване на нанесените повреди, освен в случаите, когато ги отстрани за собствена сметка в срока на действие на договора;

3. по чл. 15, ал. 2, т. 9 – неустойка в размер, равен на 30% от стойността на услугата за добива на тази дървесина;

4. по чл. 15, ал. 2, т. 15 – неустойка в размер, равен на 20% от стойността на услугата за добива на неотсечената и неизвозена на временен склад дървесина спрямо



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ

ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО



Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgsmlakoturnovo@uidp-sliven.com

графика за съответното тримесечие, изчислена на база на цената на обезличен кубичен метър по договора.

Чл. 19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да задържи внесената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ гаранция за изпълнение като неустойка по договора, в случаите предвидени в чл. 8, ал. 2 от настоящия договор.

Чл. 20. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не се освобождава от отговорността за възстановяване на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на реално претърпените от него вреди, в случай, че размерът на неустойката не покрива същите, когато по-високият размер на вредите бъде установен по съдебен ред.

Чл. 21. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи обезщетение за нанесени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на трети лица щети в резултат на изпълнението на предмета на договора. Нанесените щети са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 22. В случай на нараняване на стоящ дървостой, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща обезщетение в размер на **20,00 (двадесет) лева** за всяко наранено дърво.

Чл. 23. При добив на дървесина в насаждения навлезли във фаза на дименсиониране (индивидуално производство на висококачествена дървесина) Изпълнителят заплаща обезщетение в размер на **500,00 (петстотин) лева** за всяко повредено „Дърво на бъдещето“.

VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 24. Договорът се прекратява:

1. с изтичане срока на договора;
2. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма;
3. с едностранно писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, без да дължи обезщетение за пропуснати ползи, когато по време на действието на договора се установи, че:

3.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ вече не отговаря на някое от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в резултат на настъпила промяна в обстоятелствата;

3.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е подписал декларация с невярно съдържание при провеждането на конкурса за възлагане на дейността;

3.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал неотстраними отклонения от определените с договора срокове, технологични и качествени показатели за извършване на съответната дейност;

3.4. в случаите по чл. 14, ал. 1, т. 2.1 до т. 2.4.

3.5 при отказ от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да извърши добива на дървесина, в случаите на чл. 14, ал. 1, т. 9 от договора, след като сечта в насажденията е започнала, като заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ само действително извършената дейност.

Чл. 25. Договорът може да бъде прекратен с едностранно писмено уведомление от всяка една от страните, поради обективни причини - форсмажорни обстоятелства по смисъла на § 1, т. 23 от допълнителните разпоредби на Наредбата, както и реституционни претенции, възникнали след сключването му, в резултат на които неговото изпълнение е обективно невъзможно. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално добитите количества дървесина, като внесената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ гаранция за изпълнение на договора се освобождава, а страните не си дължат неустойки и престации за пропуснати ползи.

Чл. 26. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ **може** да прекрати договора с едностранно писмено уведомление, без да дължи обезщетение за пропуснати ползи, в следните случаи:



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО

Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgsmlakoturnovo@uidp-sliven.com



1. когато Изпълнителят не предава изпълнението на възложената работа по тримесечия и минимални количества, зададени в графика (таблицата) по чл. 15, ал. 2, т. 15 от настоящия договор;

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал отстраними отклонения от определените с договора технологични и качествени показатели за извършване на съответната дейност, включително такива, допуснати от подизпълнителите, които не желае да отстрани за своя сметка.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ **може** да прекрати договора с едностранно писмено уведомление, в случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ виновно не изпълни задължението си:

1. чл. 14, ал. 2, т. 1 и т. 2;

2. по чл. 14, ал. 2, т. 3. - в срок по-дълъг от 30 (тридесет) дни от датата на издаване на първото разрешително за сеч за насаждение в обекта. В този случай страните не си дължат взаимни престации, а внесената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ гаранция за изпълнение на договора, се възстановява в срок от 5 (пет) работни дни.

IX. СЪОБЩЕНИЯ

Чл. 27. Всички съобщения и уведомления, включително и за разваляне на договора ще се извършват в писмена форма, чрез препоръчана или електронна поща, и в деловодството на ТП „ДГС Малко Търново“, на адресите, които двете страни са посочили.

X. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 28. Изпълнителят изрично и неотменно декларира, че е запознат и се задължава да изпълнява и спазва всички изисквания на горската сертификация, съгласно Националния стандарт на РБългария за устойчиво и екологично управление на горите.

Чл. 29. Възникналите спорове относно приложението и тълкуването на настоящия договор се решават, чрез преговори между страните и по взаимно съгласие, а когато такова липсва спорът се решава по съдебен ред.

Чл. 30. За неуредените в договора случаи, се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Чл. 31. Настоящият договор може да бъде изменян само по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма.

Чл. 32. За изпълнение на поетите с настоящия договор задължения, страните определят следните свои представители за контакт:

За Възложителя,

инж. Калин Николов – Директор

Телефон: +359 59523180

Ел. поща: dgsmlakoturnovo@uidp-sliven.com

За Изпълнителя,

Ангел Цигуларов – Управител

Телефон: +359 895433770

Ел. поща: aidi555ood@gmail.com

Този Договор се състои от 16 (шестнадесет) страници и е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни оригинални екземпляра с изключение на подписите на последната страница, на която в изпълнение на Заповед № РД-10-243 / 26.05.2022 г. на Директора на ЮИДП ДП – гр. Сливен относно въвеждане на правила при изготвяне и подписване на договори, в екземпляра за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от негова страна са подписите на представляващите (Директор и главен счетоводител), съгласувал и изготвил (съответно



МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ
ЮГОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ
ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО МАЛКО ТЪРНОВО

Адрес: гр. Малко Търново, ПК 8162, ул. „Никола Вапцаров“ № 8, тел.+359 5952 31 80, e-mail: dgsmlakoturnovo@uidp-sliven.com



ресорния зам.-директор и служителят изготвил договора), а в екземпляра за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** - от управляващия или упълномощено от него лице.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ,

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ,



инж. Калин Николов – Директор
на ТП „ДГС Малко Търново“



Ангел Цигуларов - Управител
на „АЙДИ 555“ ООД

- главен счетоводител
на ТП „ДГС Малко Търново“

Съгласувал: ***

Инж.

Зам.-директор на ТП „ДГС Малко Търново“

Изготвил:

Юрисконсулт на ТП „ДГС Малко Търново“

*** - Навсякъде в текста означава „заличени лични данни съгласно ЗЗЛД“.